

## IT-TLIETA

### TAT-TIENI ĠIMGHA TAL-AVVENT

*Salmodija tat-Tlieta tat-II ġimgħa*

#### IS-SEJHA GĦAT-TIFHIR 'L ALLA

**V/.** Mulej, iftaħli xufftejja.

**R/.** U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

#### Salm 94 (95)

**Ant.** Ġej is-Sultan, il-Mulej: ejjew nadurawh

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,  
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!  
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,  
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

**Ant.** Ġej is-Sultan, il-Mulej: ejjew nadurawh

Għax Alla kbir hu l-Mulej,  
sultan kbir fuq l-allat kollha.  
F'idejh huma qigħan l-art,  
tiegħu huma qċaċet l-għoljiet.  
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;  
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

**Ant.** Ġej is-Sultan, il-Mulej: ejjew nadurawh

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,  
għarkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!  
Għaliex hu Alla tagħna,  
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

**Ant.** Ġej is-Sultan, il-Mulej: ejjew nadurawh

M'hux li kontu llum tisimgħu leħnu!

"La twebbsux qalbkom bħal fMeriba,  
bħal dakinhar fMassa, fid-deżert,  
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,  
għalkemm raw dak li jien għamilt.

**Ant.** Ġej is-Sultan, il-Mulej: ejjew nadurawh

Għal erbghin sena domt nistmellu dan in-nisel;  
u jien għedt: 'Qalbu mhassra dan il-poplu,  
u triqati ma jagħrfux.'  
Għalhekk ħlift fl-għadab tiegħi:  
Ma jidħlux fil-mistrieħ tiegħi!"

**Ant.** Ġej is-Sultan, il-Mulej: ejjew nadurawh

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Ant.** Ġej is-Sultan, il-Mulej: ejjew nadurawh

## UFFIĊĊJU TAL-QARI

**V/.** O Alla, ejja ehlisni.

**R/.** Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

### INNU

Verb etern li ġejt mis-sema,  
dawl li ħriġt mingħand Missierek,  
int, li għoġbok issir bniedem,  
regġa' d-dinja lejn is-sewwa

Imla 'l qlubna bid-dawl tiegħek,  
kebbes fina nar imħabbtek,  
ħalli nilqgħu twissijietek  
u mill-biża' nkunu ħielsa.

Int għad tiġi bħala Mhallel,  
tagħmel haqq mill-għemil tagħna,  
lil min telqek titlaq lilu,  
u lill-gusti trodd is-saltna.

F'dak il-Jum tħallix li mmorru  
f'telfien ieħor għal htijietna,  
iżd'għal dejjem zommna miegħek  
f'xirka mal-ħenj in fis-sema.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,  
Sultan twajjeb, jintradd lilek,  
lill-Missier, u lill-Ispirtu  
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

### SALMODIJA

**Ant. 1:** Erħi fil-Mulej it-triq tiegħek, u jagħmel hu.

## Salm 36 (37)

### I

La taghdabx minħabba l-ħżiena, \*  
la tgħirx għal dawk li jagħmlu d-deni;  
għax bħall-ħaxix malajr jidbielu, \*  
u bħan-nibbieta malajr jinxfu.

Afda fil-Mulej, u aghmel it-tajjed; \*  
għammar fl-art, u tgħix b'moħħok mistrieħ;  
qieghed fil-Mulej l-għaxqa tiegħek, \*  
u jagħtik dak li tixtieq qalbek.  
Erħi fil-Mulej it-triq tiegħek, \*  
afda fih, u jagħmel hu.  
Hu juri bħad-dawl is-sewwa tiegħek, \*  
u d-dritt tiegħek bħal nofsinhar.

Serrah rasek fil-Mulej u ttama fih; \*  
tinkeddx minħabba f'min jirnexxi  
u f'min jimxi bil-ħżunija.  
Hallik mill-korla u la tirrabjax; \*  
tinkedd xejn, għax deni jiswielek.

Għax il-ħżiena jitqacctu 'l barra; \*  
min jittama fil-Mulej jikseb l-art.  
Ftit ieħor, u l-ħażin ma jkunx aktar; \*  
għad thares fejn kien u ma ssibux.  
Imma l-gwejdin għad jirtu l-art, \*  
u bi sliem kotran jitgħaxxqu.  
Glorja.

**Ant. 1:** Erħi fil-Mulej it-triq tiegħek, u jagħmel hu.

**Ant. 2:** Tbieghed mill-ħażen u aghmel it-tajjed: il-Mulej iżomm il-gusti.

### II

Jonsob il-ħażin għall-bniedem gust, \*  
u jgħažghež snienu kontra tiegħu.  
Imma l-Mulej bil-ħażin jidħak, \*

ghax jara li wasal zmienu.

Jisiltu s-sejf il-ħżiena, \*  
u jmiddu l-ark tagħhom,  
biex joqtlu l-imsejken u l-fqajjar, \*  
u joqtlu 'l min jimxi sewwa.  
Imma sejfhom jinfdilhom qalbhom, \*  
u l-ark tagħhom jtkisser.  
Aħjar il-ftit li għandu l-ġust \*  
mill-ġid kotran tal-ħżiena.  
Għax dirgħajn il-ħażin jtkissru, \*  
imma l-Mulej iżomm il-ġusti.

Fi ħsieb il-Mulej il-ħajja tat-tajbin, \*  
u wirthom jibqa' għal dejjem.  
Ma jitfixklux f'siegħa ħażina, \*  
u jixbgħu fi żmien il-ġuħ.

Imma l-ħżiena għad jintilfu; †  
l-għedewwa tal-Mulej jintemmu bħal ġmiel ir-raba', \*  
u jgħibu kif jgħib id-duħhan.  
Jissellef il-ħażin u ma jroddx; \*  
imma l-ġust iħenn u jagħti.

Dawk li l-Mulej ibierek jiksbu l-art; \*  
imma dawk li hu jishet jitqaççtu 'l barra.  
Il-Mulej isaħħaħ il-mixi tal-bniedem, \*  
iwettqu u jitgħaxxaq bi triqtu.  
Jekk jaqa', ma jmurx għal tulu fl-art, \*  
għax il-Mulej iżommlu idu.

Kont żagħżuġh, u issa xjeht, †  
u qatt ma rajt il-ġust minsi, \*  
jew uliedu jittallbu ħobżhom.  
Dejjem iħenn u jislef bil-qalb, \*  
u wliedu jgħixu bil-barka.

Tbiegħed mill-ħażen u aghmel it-tajjeb, \*  
biex tibqa' tgħammar għal dejjem.  
Għax il-Mulej iħobb is-sewwa, \*

u ma jitlaqx it-twajbin;  
hu jħarishom għal dejjem, \*  
imma wlied il-ħżiena jeqridhom.  
Il-ġusti jirtu l-art, \*  
u jgħammru fiha għal dejjem.  
Glorja.

**Ant. 2:** Tbiegħed mill-ħażen u aghmel it-tajjeb: il-Mulej iżomm il-ġusti.

**Ant. 3:** Ittama fil-Mulej, u ħares triqtu.

### III

Minn fomm il-ġust johroġ kliem l-għerf, \*  
u lsienu jgħid is-sewwa.  
Il-ligi ta' Alla tiegħu għal qalbu, \*  
ma jitfixkilx fil-mixi tiegħu.  
Il-ħażin jgħasses għall-ġust, \*  
u jfittex li jneħħilu ħajtu.  
Imma l-Mulej ma jartilqux f'idejh, \*  
ma jħallihx jaqa' taħt il-ħaqq tiegħu.

Ittama fil-Mulej u ħares triqtu, †  
hu jerfgħek biex tikseb l-art; \*  
mbagħad tara l-ħżiena meqruda.  
Jien rajt wieħed ħażin jitkabbar, \*  
jinfirex qisu ċedru tal-Libanu.  
Ergajt għaddejt, u ma rajtux; \*  
fittixtu, u ma sibtux.

Ħares lejn min hu tajjeb, ara l-bniedem sewwa; \*  
għax ulied iħalli min iħobb is-sliem.  
Imma l-midinbin flimkien jinqerdu; \*  
ulied il-ħżiena jitqaċċtu 'l barra.  
Is-salvazzjoni tal-ġusti mill-Mulej; \*  
hu l-kenn tagħhom fi żmien l-għawġ.  
Il-Mulej jgħinhom u jeħlishom mill-ħżiena, \*  
isalvahom għax fih jistkennu.  
Glorja.

**Ant. 3:** Ittama fil-Mulej, u ħares triqtu.

**V/.** Lehen jgħajjat fid-deżert: Hejju t-triq tal-Mulej.

**R/.** Iddrittaw il-mogħdijiet ta' Alla tagħna.

## LEZZJONI 1

Qari mill-Ktieb tal-Profeta Iżaija

Iż. 24:19-25:5

### *Is-Saltna ta' Alla, Radd il-ħajr*

F'dawk il-jiem,  
għalkollox titfarrak l-art,  
tixxaqqaq minn fuq s'isfel,  
titheżheż b'theżhiża kbira l-art.  
Tixxengel l-art bħal wiehed fis-sakra,  
tperper bħal għarix.  
Ħzunitha tagħfas fuqha, u taqa' bla ma tqum iżjed.

U dakinhar  
il-Mulej iżur l-eżerċi tas-smewwiet fis-sema,  
u s-slaten ta' l-art fl-art.  
U jingemghu bħal ilsiera f'ħofra,  
u jingħalqu f'ħabs,  
u wara ħafna jiem jieħdu l-kastig.  
U l-qamar jithawwad u tistħi x-xemx,  
għax il-Mulej ta' l-eżerċi  
jsaltan fuq l-għolja ta' Sijon u f'Ġerusalemm  
u juri l-glorja tiegħu quddiem l-anzjani tiegħu.

Mulej, Alla tiegħi int;  
infahħrek u nsebbaħ lil ismek  
għaliex għamilt hwejjeg ta' l-għageb,  
li int ħsibt żmien ilu, u bis-sewwa u l-fedeltà.  
Għax il-belt għamiltha gozz ġebel,  
ħerba l-belt imdawwra bis-swar.  
Il-fortizza tal-kburin ma għadhiex belt iżjed,  
ma tinbena qatt aktar.

Għalhekk ifaħħrek poplu b'saħħtu,  
il-belt ta' ġnus qawwija tibza' minnek,  
għax int kenn għall-imsejken,  
kenn għall-fqir fid-dwejjaq tiegħu,  
kenn fl-irwiefen u dell fis-shana;  
għaliex l-infiħ tas-setgħanin  
bħax-xita tħabbat ma' ħajt;  
bħas-shana tax-xemx f'art niexfa,  
id-dagħdigha tal-kburin.  
Int ittaffi s-shana bħal dell ta' shaba,  
u hekk jitmewwet l-għana tas-setgħanin.

## RESPONSORJU

Iż 25:1-4

**R/.** Mulej, int Alla tiegħi; jiena nkabbrek u nfaħħar ismek, \* Għaliex int ħwejjeg ta' l-għageb għamilt.

**V/.** Int kont fortizza għall-fqir, fortizza għall-imsejken fl-hemm tiegħu. \* Għaliex int ħwejjeg ta' l-għageb għamilt.

## LEZZJONI II

Qari mill-Kostituzzjoni dommatika tal-Konċilju Vatikan II fuq il-Knisja.

### *In-natura eskatologika tal-Knisja fuq l-art*

Il-Knisja, li għaliha aħna lkoll nissejhu fi Kristu Ġesu', u li fiha niksbu l-qdusija bis-saħħa tal-grazzja ta' Alla, ma tasalx fil-milja tagħha jekk mhux fil-glorja tas-sema, meta jiġi żmien it-tiġdid ta' kollox, żmien li fih, permezz ta' Kristu, jiġġedded bis-sħiħ il-ġens tal-bnedmin u d-dinja kollha kemm hi, marbuta b'rabta l-iżjed sfiqa mal-bniedem, li bih tilhaq l-iskop li għalih inħalqet.

Kristu, meta ntrefa' mill-art, ġibed il-bnedmin kollha lejha; meta qam mill-imwiet, hu baġat fuq id-dixxipli l-Ispirtu tiegħu li jagħti l-ħajja, u bih bena l-Ġisem tiegħu, jiġifieri l-Knisja, bħala s-sagrament tas-salvazzjoni għal kulhadd. Mill-lemnija tal-Missier, fejn hu qiegħed, huwa jaħdem dejjem fid-dinja biex iwassal il-bnedmin fil-Knisja, permezz tagħha jgħaqqadhom miegħu iżjed bis-sħiħ, jgħajjixhom b'Ġismu u b'Demmu u jagħtihom sehem mill-ħajja u l-glorja tiegħu.

Għalhekk it-tiġdid imwiegħed lilna, u li aħna qeġħdin nistennew, diġa nbeda permezz ta' Kristu, qiegħed jitkompla bl-Ispirtu s-Santu mibgħut fostna, u bih jibqa' jseħħ fil-Knisja. Bis-saħħa tal-fidi tagħna, f'din il-Knisja nitgħallmu x'tifsira



għandha għalina l-ħajja tagħna ta' din l-art u, kollna tama fil-ġid li għad irid jiġi, naqdu sa l-aħħar il-missjoni li l-Missier tana fuq din l-art u naħdmu għas-salvazzjoni tagħna.

Aħna, mela, diġa qegħdin fl-aħħar żminijiet, it-tigdid tad-dinja beda t-triq tiegħu biex qatt iżjed ma jerġa' lura, u b'xi mod diġa' qiegħed jinħass tassew sa minn issa: għax il-Knisja, sa minn din id-dinja stess, hi mogħnija bi qdusija tassew, mqar jekk din il-qdusija għad m'hix mitmuma għalkollox.

Madankollu, sa ma jiġu smewwiet ġodda u dinja ġdida fejn tghammar il-ġustizzja, il-Knisja, hi u miexja fuq din l-art, fis-sagramenti u l-ordinazzjonijiet tagħha magħmula għall-bnedmin ta' l-art, tidher liebsa x-xbieha ta' din id-dinja li tgħaddi, anzi hi nfisha tgħix mal-ħlejjaq li għadhom sa issa jitniehdu u jokorbu bħal waħda fl-uġiġħ tal-ħlas, huma u jistennew id-dehra ta' wlied Alla.

### **RESPONSORJU Fil 3:20-21; Tit 2:12-13**

**R/.** Nistennew is-Salvatur tagħna Sidna Ġesù Kristu: \* Hu għad irid ibiddlilna l-ġisem imsejken tagħna fis-sura tal-ġisem gloriuż tiegħu.

**V/.** Nghixu bir-rażna u l-ġustizzja u t-tjieba f'dan iż-żmien, u nistennew it-tama hienja u d-dehra tas-sebħ tal-kbir Alla. \* Hu għad irid ibiddlilna l-ġisem imsejken tagħna fis-sura tal-ġisem gloriuż tiegħu.

### **TALBA**

O Alla, inti wrejt is-salvazzjoni tiegħek lid-dinja kollha, minn tarf għall-ieħor; agħtina li nistennew bil-ferħ it-twelid gloriuż tas-Salvatur tagħna, Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li hu Alla, u miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

### **IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM**

**V/.** O Alla, ejja eħlisni.  
**R/.** Mulej, fittex għinni.  
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

## **INNU**

Leħen qawwi qed jinstema'  
biex ikeċċi d-dlamijiet:  
ejja nwarbu t-thewdin fieragh;  
Kristu ġej f'dawl is-smewwiet.

Tqum fuq tagħha ruhna mheddla,  
teħles mill-ġerħat tad-dnub;  
ġa qed tiddi kewkba ġdida;  
dalwaqt l-ghadu jkun megħlub.

Il-Haruf, mibghut mill-gholi,  
ġej iħollna minn kull dejn;  
nitolbuh, bl-ilfiq u l-biki,  
jagħti l-mahfra, jħenn u jgħin.

Biex fit-tieni miġja tiegħu,  
bl-art imwerwra taħt riġlejh,  
ma narawhx iqis ħtijietna,  
'ma jressaqna b'tjieba lejħ.

Glorja lill-Missier fil-gholi,  
rebħ lill-Iben, kull tifħir  
lill-Ispirtu, kif jistħoqqlu,  
issa w dejjem, hekk isir. Ammen.

## **SALMODIJA**

**Ant. 1:** Mulej, ibgħat id-dawl tiegħek u s-sewwa tiegħek.

### **Salm 42 (43)**

Aghmel haqq miegħi int, Mulej, †  
u min-nies bla tjieba ddefendi l-kawża tiegħi; \*

min-nies qarrieqa u ħżiena eħlisni.  
Inti l-kenn tiegħi, o Alla; għaliex warrabtni? \*  
Għax għandi ngħix imdejjaq  
taħt it-tagħkis ta' l-għadu?  
Ibghat id-dawl tiegħek u s-sewwa tiegħek; †  
huma jmexxuni; \*  
iwassluni sa l-għolja mqaddsa tiegħek  
u sa l-għerejjex tiegħek.  
U nidħol ħdejn l-artal ta' Alla, \*  
ħdejn Alla, ferħ u hena tiegħi.  
U nroddlok ħajr biċ-ċetra, \*  
Mulej, Alla tiegħi.

Għaliex tintelaq, ruħ tiegħi, \*  
u titħawwad għewwa fija?  
Ittama f'Alla, għax jien nibqa' nfahħru; \*  
hu l-għajjnuna tiegħi u Alla tiegħi!  
Glorja.

**Ant. 1:** Mulej, ibghat id-dawl tiegħek u s-sewwa tiegħek.

**Ant. 2:** Salvana, Mulej, il-jiem kollha ta' ħajjitna.

### **Kantiku Iz 38:10-14. 17-20**

"Jien għedt: F'nofs il-medda ta' ħajti; \*  
Nitqiegħed f'bibien l-imwiet għall-bqija ta' snini!"

Jien għedt: "M'iniex se nara l-Mulej \*  
f'art il-ħajjin;  
ma nara b'għajnejja 'l ħadd iżjed \*  
minn fost dawk li jgħammru fid-dinja !"

Tneħħietli l-għamara tiegħi †  
u giet mwarrba minni, \*  
bħal għarix ta' ragħaj.  
Kebbibtli ħajti, †  
kif jagħmel nissieg biex jaqta' minn-newl. \*  
Lejl u nhar inti fnejtni.  
Bqajt ngħajjat sa sbiħ il-jum : †

bħal iljun il-Mulej kissirli għadmi. \*  
Lejl u nhar inti fnejtni.

Bħal huttafa npespes, bħal ħamiema nokrob ; \*  
għajnejja mbikkija jħarsu 'l fuq.  
Int salvajtli ħajti mill-ħofra tal-qerda ; \*  
int xħett wara spallejk ħtijieti kollha.

Ma jfahħrukx l-imwiet, \*  
anqas il-mewt ma ssebbħek.  
Fil-fedeltà tiegħek ma jittamawx aktar \*  
dawk li jinżlu fil-qabar.

Min hu ħaj iroddlok ħajr bħali llum ; \*  
il-missier jgħarraf lil uliedu l-fedeltà tiegħek.  
Salvana, Mulej, u aħna ndoqqu ċ-ċetri \*  
il-jiem kollha ta' ħajjitna f'dar il-Mulej.  
Glorja.

**Ant. 2:** Salvana, Mulej, il-jiem kollha ta' ħajjitna.

**Ant. 3:** Jistħoqqlu l-Mulej Alla t-tifħir fil-belt imqaddsa tiegħu.

### **Salm 64 (65)**

Tifħir lilek jistħoqq, o Alla, f'Sijon; \*  
lilek inroddu l-wegħda, int, li tisma' talbna.  
Quddiemek jersaq kull bniedem, \*  
minħabba fi ħtijietu.  
Kbar wisq għalina dñubietna; \*  
izda inti taħfirhomlna.

Hieni l-bniedem li inti tagħżel \*  
u tqiegħdu jgħammar fit-tempju tiegħek.  
Bil-gid ta' darek nixbgħu \*  
fit-tempju mqaddes tiegħek.  
Ta' l-għageb kif twegibna bil-gustizzja tiegħek, \*  
o Alla tas-salvazzjoni tagħna.  
Int tama ta' min jgħix fi truf l-art \*

u fi gzejjer fl-ibhra mbieghda.

Int twaqqaf fis-sod il-muntanji b'qawwietek, \*

Inti mħażżem bis-saħħa.

Inti ssikket l-għajat ta' l-ibhra, †

u l-ħsejjes ta' l-imwieġ tagħhom, \*

u t-tixwix tal-popli.

U jibżgħu dawk li jgħammru fi truf l-art \*

quddiem l-għeġubijiet tiegħek.

Iż-żerniq u għib il-jum \*

inti timliehom bil-ferħ.

Inti żżur l-art u ssaqqiha, \*

u tagħniha bil-ġid tiegħek.

Il-wied ta' Alla mimli bl-ilma; \*

il-qamħ tagħhom ħejjejtihom.

Hekk int thejjiha: †

issaqqi r-raddiet u twitti t-tub tagħha,

bl-irxiex trattabha u tberkilha ż-żrieragh.

Fawwart is-sena bi tjubitek, \*

triqatek bil-ġid joqtru;

joqtru bin-nida l-mergħat tad-deżert, \*

u bil-ferħ jithažżmu l-għoljiet.

Il-mergħat jimtlew bl-imrieħel, †

il-widien jinksew bil-qamħ; \*

jgħajjtu lkoll u jgħannu bil-ferħ!

Glorja.

**Ant. 3:** Jistħoqqlu l-Mulej Alla t-tifhir fil-belt imqaddsa tiegħu.

### **LEZZJONI QASIRA Ġen 49:10**

Ma jitneħħiex ix-xettru minn idejn Ġuda, il-ħatar minn bejn riġlejh, sa ma jiġi dak li se jkun mibgħut; lilu jistennew il-ġnus.

### **RESPONSORJU QASIR**

R. Fuqek, Ġerusalemm, \* Jiddi l-Mulej. Fuqek.

V. U s-sebħ tiegħu jfegġ fuqek. \* Jiddi l-Mulej. Glorja. Fuqek.

**Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:**

Ifraħ u thenna, belt ta' Sijon, għax jiena ġej, u ngħammar f'nofsok, jgħid il-Mulej.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, \*  
għaliex ġie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,  
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni \*  
f'dar David, qaddej tiegħu,  
bħalma kien wiegħed fl-imghoddi \*  
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,  
biex isalvana mill-għedewwa tagħna \*  
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.  
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, \*  
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,  
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, \*  
li jagħtina  
li, mehlu sin minn idejn l-għedewwa tagħna, \*  
naqduh bla biża'  
tul ħajjitna kollha, \*  
bil-ġustizzja u l-qdusija quddiemu.  
U inti, tfajjel, tissejjaħ profeta ta' l-Għoli; \*  
għax tmur qabel il-Mulej biex thejjilu triqatu,  
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, \*  
bil-maħfra ta' dnubiethom,  
ħierġa mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, \*  
li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,  
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu  
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, \*  
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.  
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
u lill-Ispirtu s-Santu,  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

**Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:**

Ifraħ u thenna, belt ta' Sijon, għax jiena ġej, u ngħammar f'nofsok, jgħid il-Mulej.

## **PREĊI**

Ħuti għeżiež, Kristu l-Mulej huwa d-dawl li jdawwal lil kull bniedem. Nitolbuh u ngħidulu bil-ferħ:

*Ejja, Mulej Ġesù.*

Kun fostna, Mulej, u bid-dawl tiegħek keċċi d-dlamijiet tagħna:

- u aghmilna denji tad-doni tiegħek.

Salvana, Mulej Alla tagħna:

- u llum infahħru l-isem qaddis tiegħek.

Ħeggeġ lil qlubna, biex nixtiquk b'herqa kbira:

- u nfittxu bil-ħrara kollha li ningħaqdu miegħek.

Inti rfajt fuqek il-mard kollu tagħna:

- għin illum lill-morda tagħna u l-moribondi kollha.

## **Missierna**

### **Talba**

O Alla, inti wrejt is-salvazzjoni tiegħek lid-dinja kollha, minn tarf għall-ieħor; agħtina li nistennew bil-ferħ it-twelid glorjuż tas-Salvatur tagħna, Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li hu Alla, u miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

### **Għeluq**

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**Ammen.**

## **IT-TALB TA' NOFS IL-JUM**

**V/.** O Alla, ejja eħlisni.

**R/.** Mulej, fittex għinni.  
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

### **Fid-Disgħa ta' filghodu**

#### **INNU**

Spiritu s-Santu, li int Alla  
wieħed mal-Missier u l-Iben,  
ejja xxerred ġewwa fina,  
ħalli bik ilkoll timliena.

Bi kliem fommna, b'qalbna w ruħna,  
nerfġhu lejġ it-tiffhir tagħna;  
int kebbisna b'nar imħabbtek,  
u nxerduh fl-oħrajn madwarna.

Kun id-dawl li jtina l-għarfa  
tal-Missier u l-Iben tiegħu:  
żomm qawwija l-fidi tagħna  
fik, l-Ispirtu li ġej minnhom. Ammen.

**Ant.** Ħabbru l-profeti li s-Salvatur kellu jitwieled minn Marija Vergni.

### **F'Nofsinhar**

#### **INNU**

Mexxej qawwi, Alla veru,  
Inti kollox tqassam sewwa:  
jisbaħ jum, tagħnih bid-dija;  
f'nofsu żzejnu b'dawl iħaġġeġ.

Iżda itfi l-għadab fina,  
taffi s-sħana ta' kull deni,  
agħti s-saħħa 'l min hu dgħajjef,  
ġib is-sliem tassew fi qlubna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,



li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Farag taghna. Ammen.

**Ant.** Qal l-anglu Gabrijel lil Marija: Sliem ghalik, mimlija bil-grazzja; il-Mulej  
mieghkek; imbiekka inti fost in-nisa.

### **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

#### **INNU**

Alla, int, li fik innifsek  
m'hemm tibdil lill-hlejjaq triegi:  
lil kull siegha tal-gurnata  
tqis id-dawl li jkun imissha.

Ibaghtilna lejla tajba,  
fejn il-hajja qatt ma tonqos,  
imma tersaq lejn il-glorja,  
li tkun hlas ta' mewt qaddisa.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Wahdieni tieghu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Farag taghna. Ammen.

**Ant.** Qalet Marija: Xi tfisser din it-tislama? Inhossni mhawwda fija nnifsi: se ngib  
fid-dinja s-Sultan, u xubiti tibqa' bla mittiefsa.

### **Salm 118 (119):49-56**

#### **VII (Zajin)**

Ftakar fil-kelma li tajt lill-qaddej tieghek, \*  
li biha inti ttamajtni.  
Dan hu l-farag fin-niket tieghi: \*  
li l-weghda tieghek taghtini l-hajja.  
Jiddiehku bija l-kburin ghall-ahhar; \*  
imma jiena ma nitbeghidx mil-ligi tieghek.  
Niftakar fid-digrieti tieghek ta' dari; \*

fihom, Mulej, jiena nsib il-faraġ tiegħi.  
Nagħdab għall-aħħar minħabba l-ħżiena \*  
li jitolqu l-liġi tiegħek.  
L-għanja tiegħi l-kmandamenti tiegħek, \*  
f'dan il-post fejn jien barrani.

Billejl f'ismek niftakar, Mulej, \*  
u nħares il-liġi tiegħek.  
Din hi l-barka li messet lili: \*  
li jiena nħares il-preċetti tiegħek.  
Glorja.

### **Salm 52 (53)**

Jgħid l-iblah f'qalbu: "M'hemmx Alla!" \*  
Thassru l-bnedmin,  
għamlu hwejjeg ta' min jistmellhom; \*  
m'hemm hadd li jagħmel is-sewwa.  
Alla mis-sema jittawwal fuq il-bnedmin, \*  
biex jara jekk hemmx min hu għaqli,  
min ifittex lil Alla.

Lkoll intilfu, †  
lkoll flimkien thazznu; \*  
hadd ma jagħmel is-sewwa, anqas biss wiehed.  
Ma jintebħux dawk kollha li jagħmlu l-ħażen, \*  
dawk li qatt ma jsejju lil Alla?  
li jahtfu l-poplu tiegħi \*  
kif wiehed jahtaf il-ħobż?  
Biża' kbir waqa' fuqhom, \*  
bla ma kellhom għalfejn;  
għax Alla kissrilhom għadamhom lil dawk li dawwruk; \*  
thawwdu, għax Alla telaqhom.

Min iġib minn Sijon il-ħelsien ta' Izrael? \*  
Meta jerga' jqajjem Alla l-poplu tiegħu,  
jifraħ Ġakobb, jithenna Izrael.  
Glorja.

## Salm 53 (54):1-6. 8-9

B'ismek, o Alla, salvani; \*  
agħmilli haqq bil-qawwa tiegħek.  
Isma', o Alla, it-talba tiegħi; \*  
agħti widen għal kliem fommi.

Għax nies barranin qamu kontrija, †  
nies kefrin jonsbuli ħajti; \*  
ma jzommux 'l Alla quddiem għajnejhom.  
Ara, Alla l-għajnuna tiegħi: \*  
il-Mulej hu dak li jzommni.

Minn qalbi noffrilek is-sagrificċju; \*  
inrodd ħajr lil ismek, għax hu tajjeb.  
Għax minn kull hemm ħelisni l-Mulej; \*  
jitpaxxew għajnejja bl-għedewwa mirbuħa.  
Glorja.

### Fid-Disgha ta' filghodu

**Ant.** Ħabbru l-profeti li s-Salvatur kellu jitwieled minn Marija Vergni.

### LEZZJONI QASIRA Ġer 23:5

Għad jasal żmien, - oraklu tal-Mulej - meta mid-dar ta' David inqajjem rimja qaddisa, sultan bil-għaqal li jagħmel id-dritt u l-gustizzja fil-pajjiż.

**V/.** Ikollhom il-ġnus, Mulej, il-biża' ta' ismek.

**R/.** U s-slaten kollha ta' l-art jagħrfu l-glorja tiegħek.

### F'Nofsinhar

**Ant.** Qal l-anġlu Gabrijel lil Marija: Sliem għalik, mimlija bil-grazzja; il-Mulej miegħek; imbieka inti fost in-nisa.

### LEZZJONI QASIRA

Ġer 23:6

F'dak iż-żmien Ġuda jkun salv, u Izrael jgħammar fiż-żgur;  
u dan hu l-isem li jagħtuh: 'Il-Mulej il-Ġustizzja tagħna.'

**V/.** Ftakar fina, Mulej, f'għieħ imħabbtek lejn il-poplu tiegħek.

**R/.** Aħseb fina bis-salvazzjoni tiegħek.

### **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

**Ant.** Qalet Marija: Xi tfisser din it-tislima? Inħossni mhawwda fija nnifsi: se ngħib fid-dinja s-Sultan, u xubiti tibqa' bla mittiefsa.

### **LEZZJONI QASIRA Eżek 34;15-16**

Jiena stess nirgħa n-nagħaġ tiegħi, u jiena nmiddhom – din kelma ta' Sidi l-Mulej. Jiena nfittex il-mitlufin, inregġa' lura 'l imxerrdin, ninfaxxa l-ġrieħi tal-miġruhin, u nqawwi l-morda. U nirgħahom bil-ġustizzja.

**V/.** Ejja, Mulej, la tiddawwarx

**R/.** Ehles il-poplu tiegħek minn ħżunitu.

### **Talba**

O Alla, inti wrejt is-salvazzjoni tiegħek lid-dinja kollha, minn tarf għall-ieħor; agħtina li nistennew bil-ferħ it-twelid glorjuż tas-Salvatur tagħna, Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

### **L-GHASAR**

V/. O Alla, ejja eħlisni.  
R/. Mulej, fittex għinni.  
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

## INNU

Int li ħlaqt id-dwal tas-sema,  
Kristu, dawl ta' min fik jemmen,  
o Feddej ħanin tal-bniedem,  
agħti widen għat-talb tagħna

Kif id-dnub fid-dinja daħal,  
bdiet il-mewt issaltan fuqna:  
izda int tħassart lill-midneb  
u ridt tinzel issalvana.

Meta ntemm iż-żmien, int għogbok  
mill-Omm Xebba bla mittiefsa  
tigi fostna bniedem bħalna,  
biex fejjaqtna mill-mard tagħna.

O Mulej, quddiem setegħtek  
fl-art u s-sema l-ħlejjaq kollha  
għandhom jinżlu għarkubbtejhom,  
u kulhadd jistqarrek b'Sidu.

Nitolbuk bil-qalb, o Mħallef  
li ġej tagħmel ħaqq mid-dinja,  
tul ħajjitna żommna mbiegħda  
minn kull ħbit ta' l-għadu ħajjen.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,  
Sultan twajjeb, jintradd lilek,  
lill-Missier, u lill-Ispirtu  
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

## SALMODIJA

**Ant. 1:** Ma tistgħux taqdu lil Alla u lill-flus.

**Salm 48 (49)**

**I**

Isimgħu dan, popli kollha; \*  
agħtu widen, intom ilkoll li tgħixu fid-dinja;  
kemm iż-żgħar u l-kbar tal-poplu, \*  
kemm il-ghonja u kemm il-fqar.

Fommi jitkellem l-gherf, \*  
u nxandar il-fehmiet ta' qalbi.  
Nagħti widen għal kliem l-gherf; \*  
se nfisser fuq iċ-ċetra l-kliem tqil tiegħi.

Għax għandi nibza' mill-jiem ħziena, \*  
meta jdur għalija l-ħażen ta' dawk li jonsbuni?  
F'għidhom it-tama tagħhom; \*  
jiftaħru bil-kotra ta' l-ghana tagħhom.

Hadd ma jista' jifdi lilu nnifsu, \*  
jew jagħti lil Alla l-prezz tal-fidwa tiegħu.  
Għoli wisq il-prezz ta' ħajtu, qatt ma jkun biżżejjed, \*  
biex wiehed jgħix għal dejjem  
u qatt ma jara il-qabar.  
Jara mqar l-ghorrief imutu, †  
l-iblah u l-belhieni lkoll jintemmu, \*  
u lil ta' wrajhom iħallu għidhom.

Qabarhom hu darhom għal dejjem, †  
għamara tagħhom minn nisel għal nisel, \*  
għalkemm għamlu isem f'artijiethom.  
Imma l-bniedem ma jibqax fil-gieħ, \*  
qisu bħall-bhejjem li jintemmu.  
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Ant. 1:** Ma tistgħux taqdu lil Alla u lill-flus.

**Ant. 2:** Il-Mulej jgħid: Ġemmghu għalikom teżori fis-sema.

## II

Din xortih min jittama fih innifsu; \*  
hekk jintemm min jitgħaxxaq bi frugħa tiegħu.  
Bħal nagħaġ lejn l-imwiet mexjin, \*  
l-mewt tkun ir-ragħaj tagħhom;  
dritt lejn il-qabar jinżlu, \*  
jintemmu fl-imwiet bla ġieħ ta' xejn.

Imma lili Alla jifdili ħajti, \*  
mis-setgħa ta' l-imwiet żgur jaħtafni.  
Tibżax meta xi hadd jistagħna, \*  
meta joktor il-ġieħ ta' daru.  
Għax xejn ma jieħu f'mewtu, \*  
ġieħu ma jinżilx warajh.

Mqar jekk f'ħajtu jhoss ruħu hieni, \*  
u jgħid li jfaħhruh għax jgħaddiha tajjeb;  
imur ukoll mal-ġemgħa ta' missirijietu, \*  
li qatt aktar ma jaraw id-dawl.

Imma l-bniedem ma jibqax fil-ġieħ, \*  
qisu bħall-bhejjem li jintemmu.  
Glorja lill-Missier.....

**Ant. 2:** Il-Mulej jgħid: Ġemmghu għalikom teżori fis-sema.

**Ant. 3:** Il-Ħaruf li kien maqtul jisthoqqlu jirċievi l-glorja u t-tifhir.

### **Kantiku (Apok 4:11; 5:9-10, 12)**

Mulej Alla tagħna, jisthoqqlok tircievi \*  
l-glorja, l-ġieħ u l-qawwa,  
għax int hlaqt il-ħlejjaq kollha; \*  
ir-rieda tiegħek kienu u nhalqu.

Int jisthoqqlok tieħu l-ktieb \*

u tikser is-sigilli tiegħu,  
għax int qatluk, u b'demmek ksibt għal Alla \*  
bnedmin minn kull tribù u lsien,  
minn kull poplu u ġens,  
u għamilthom għal Alla tagħna Saltna u Qassisin \*  
li għad isaltnu fuq l-art.

Il-Ħaruf li kien maqtul jisthoqqlu jirċievi †  
l-qawwa, l-għana, l-għerf u s-saħħa, \*  
l-ġieħ u l-glorja u t-tifhir."

Glorja lill-Missier.....

**Ant. 3:** Il-Ħaruf li kien maqtul jisthoqqlu jirċievi l-glorja u t-tifhir.

### **LEZZJONI QASIRA**

ara 1 Kor 1:7b-9

Nistennew id-dehra ta' Sidna Ġesù Kristu, li jwettaqna sa l-aħħar biex inkunu bla ħtija f'jum il-miġja ta' Sidna Ġesù Kristu. Alla jzomm kelmtu; minnu konna msejhin biex nidhlu fix-xirka ta' Ibnu.

### **RESPONSORJU QASIR**

**R.** Ejja ħalli teħlisna, \* Mulej, Alla ta' l-eżerċi. Ejja.

**V.** Itfa' d-dija ta' wiċċek fuqna, u nkunu salvi. \* Mulej, Alla ta' l-eżerċi. Glorja. Ejja.

**Ant. tal-kantiku ta' Marija:**

Lehen ta' wieħed jgħajjat fid-deżert: Hejju t-triq tal-Mulej, iddritaw il-mogħdijiet ta' Alla tagħna.

Ruħi tfaħħar il-kobor tal-Mulej, \*  
u l-ispirtu tiegħi jifraħ f'Alla s-Salvatur tiegħi,  
għax hu xeħet għajnejh  
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. \*  
Iva, minn issa 'l quddiem  
kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeġ kbar; \*



qaddis hu l-isem tiegħu.  
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien \*  
fuq dawk li jibżgħu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, \*  
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.  
Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, \*  
u għolla ċ-ċkejknin.  
Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, \*  
u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.  
Ħa ħsieb Iżrael, qaddej tiegħu, \*  
għax ftakar fil-ħniena tiegħu  
- bħalma wiegħed lil missirijietna - \*  
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.  
Glorja.

### Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Lehen ta' wieħed jgħajjat fid-deżert: Hejju t-triq tal-Mulej, iddritaw il-mogħdijiet ta' Alla tagħna.

## PREĊI

Ħuti għeżież, Kristu, il-Feddej u l-Mulej tagħna, għandu jidher fl-aħħar taż-żminijiet. Nuruh il-ferħ tagħna, u nitolbuh bil-herqa:

*Ejja Mulej Ġesù.*

Feddej u Mulej tagħna, int twelidt bniedem bħalna u neħhejt minn fuqna l-madmad tal-liġi:

- sawwab fuqna l-milja tal-ħniena tiegħek.

Int, minn dak li hu tagħna l-bnedmin, ħadt fuqek dak kollu li rajtu jixraqlek bħala Alla:

- ġibilna miegħek dak kollu li nistennewk tagħtina minn tiegħek.

Uri ruħek fostna u aghmel li jsehħu x-xewqat tagħna:

- kebbes qlubna bin-nar ta' mħabbtek.

Aħna ngħammru miegħek hawn fl-art bl-għarfien safi tal-fidi:

- agħtina li nithennew miegħek fil-glorja tas-sema.

Mulej, inti ta' qalb ħanina u taħfer:

- xerred in-nida tal-ħniena tiegħek fuq ħutna l-mejtin kollha.

## Missierna

## **Talba**

O Alla, inti wrejt is-salvazzjoni tiegħek lid-dinja kollha, minn tarf għall-ieħor; agħtina li nistennew bil-ferħ it-twelid glorjuż tas-Salvatur tagħna, Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li hu Alla, u miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

## **Gheluq**

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. **Ammen.**

**TALBA TA' GHELUQ IL-JUM  
IT-TLIETA**

**V.** O Alla, ejja eħlisni.  
**R.** Mulej, fittex għinni.  
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.  
*Wara dan il-versett tal-bidu tkun Haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-  
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-  
Quddiesa.*

### **ATT PENITENZJALI**

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagħharfu htijietna.**

**Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:**

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,  
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,  
bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

*iħabbtu fuq sidirhom*

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.  
Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,  
lill-Angli u l-Qaddisin kollha,  
u lilkom, Ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

**Tingħata l-assoluzzjoni:**

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,  
jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R/. Ammen.**

*Jew*

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagħharfu htijietna.**

**Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħad:**

**V.** Henn għalina, Mulej

**R.** Għax dnibna kontra tiegħek.

**V.** Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

**R.** U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

**Tingħata l-assoluzzjoni:**

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,  
jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

**Jew**

III. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Ħuti, ejjew nagħarfu ħtijietna.

*Isir f'it tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:*

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

**R. Kristu ħniena.**

Int li qiegħed fil-lemin tal-Missier, biex tidħol għalina: Mulej ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

*Tingħata l-assoluzzjoni:*

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

**INNU**

Wara dan il-jum li tajtna,  
nitolbuk, ħallieq ta' kollox,  
biex fit-tjieba kbira tiegħek  
tghasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,  
jibqgħu jħossu l-kenn ta' mħabbtek,  
sabiex għada minn filgħodu  
jisbħu jgħannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,  
żid il-ħegġa ta' ħajjitna,  
u bid-dija tiegħek dawwal  
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjed,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu farag tagħna. **Ammen.**

**SALMODIJA**

*Barra Ż.GĦ.:*

**Ant. La taħbix wiċċek minni, għax fik jien nittama.**

*Ż.GĦ.:*

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

### **Salm 142 (143): 1-11**

#### **Talba fid-dwejjaq**

*Il-bniedem ma jkunx iġġustifikat bl-opri tal-liġi, imma bil-fidi f'Ġesù Kristu (Gal 2:16)*

Mulej, isma' t-talba tiegħi, †  
agħtini widen, nitolbok bil-ħniena;  
weġibni minħabba l-fedeltà u l-ġustizzja tiegħek.  
Tressaqx għall-ħaqq lill-qaddej tiegħek, \*  
għax ebda bniedem ma hu ġust quddiemek.

Għax l-għadu għamel għalija, \*  
ma' l-art tefagħni taħt riġlejh;  
fid-dlam xeħetni ngħammar, \*  
bħal min imut għal dejjem.

Ruħi tinfena minn ġewwa, \*  
qalbi titniehed ġewwa fija.  
Niftakar fiż-żmien l-imġhoddi, †  
naħseb f'kull ma int għamilt, \*  
għemil idejk dejjem fi ħsiebi.  
Lejk immidd idejja, \*  
ruħi bħal art bil-għatx tixtieqek.

Fittex weġibni, Mulej! \*  
Ruħi tinsab bla saħħa.  
La taħbix wiċċek minni, \*  
li ma nkunx bħal min nieżel għall-qabar.  
Fakkarni mas-sebħ fi tjubitek, \*  
għax fik jien nittama.  
Għarrafni t-triq li minnha għandi ngħaddi, \*

ghax lejġ jien nerfa' ruġi.

Eħlisni mill-ghedewwa, Mulej, \*

ghax inti l-kenn tiegħi.

Għallimni nagħmel ir-rieda tiegħek,

ghax int Alla tiegħi. \*

L-ispirtu tajjeb tiegħek imexxini fuq art watja.

F'għieħ ismek, Mulej, aghħtini l-ħajja, \*

ohroġni mill-ghawġ minħabba l-gustizzja tiegħek.

Glorja.

**Barra Z.Għ:**

**Ant. La taħbix wiċċek minni, ghax fik jien nittama.**

**Z.Għ:**

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

### **LEZZJONI QASIRA 1 Piet 5:8-9**

Kunu meqjusa u għassu! L-ghadu tagħkom ix-Xitan qisu ljun jghajjat, idur u jfittex 'il min se jibla'. Iqfulu, shaħ fil-fidi.

### **RESPONSORJU QASIR**

**Barra żmien il-Għid:**

**R.** F'idejġ, Mulej, \* Jien nerħi ruġi. F'idejġ.

**V.** Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, \* Jien nerħi ruġi. Glorja. F'idejġ.

**F'ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:**

**Ant.** Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; Ħa nifirħu u nithennew fihħ Hallelujah.

**Fi żmien il-Għid:**

**R.** F'idejġ, Mulej, jien nerħi ruġi. Hallelujah, hallelujah. F'idejġ.

**V.** Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. \* Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejġ.

**Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nħar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Z.Għ. hallelujah).**

**KANTIKU EVANGELIKU**

**Lq. 2,29-32**

*Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel*

Issa, o Sid, tista' thalli l-qaddej tiegħek \*  
imur fis-sliem, skond kelmtek;  
għaliex għajnejja raw \*  
is-salvazzjoni tiegħek,  
li int Hejjejt \*  
għall-popli kollha:  
dawl biex idawwal il-ġnus, \*  
u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

**Glorja.**

**Ant. Salvana, Mulej, u harisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ž.Gh. hallelujah).**

**Talba**

Fit-tjieba tiegħek, Mulej, dawwal dan il-lejl li ġej fuqna, u aġmel li aħna, qaddejja tiegħek, nistrieħu fis-sliem, biex f'ismek għada nqumu ferħana mas-sebħ ta' jum ġdid. Bi Kristu Sidna. **R. Ammen.**

*Wara t-talba tingħad il-barka:*

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.  
**R. Ammen.**

*Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.*

Omm helwa ta' Kristu l-Feddej,  
int bieb illi jagħti għas-sema,  
int kewkba tal-baħar, Marija!  
Harisna mill-waqgħa, kun magħna,  
għajnuna tal-poplu l-maħtur,  
li b'għageb nissilt 'il min halqek  
fis-siegħa li lqajt it-tislina  
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,  
kif qabel, hekk wara t-tnissil.  
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

*jew*

Is-sliem, o Sultana  
tas-sema, Sidt l-angli;  
int l-għerq u l-bieb safi  
mnejn ġie dawl id-dinja.  
O Vergni gloriuża,  
ta' ġmiel u sbuħija,  
is-sliem għalik! Itlob  
lil Kristu għalina.

*jew*

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;  
ħajja, ħlewwa u tama tagħna, sliem għalik.  
Lilek ingħajtu,  
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.  
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfq  
f'dan il-wied ta' dmugh.  
Ejja, mela, avukata tagħna,  
dawwar lejna  
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;  
u wrina, wara dan it-turufnament,  
lil Ġesu', frott imbierek tal-ġuf tiegħek.  
O Hanina, o pija, o ħelwa Vergni Marija.

*jew*

Taħt il-harsien tiegħek nistkennu,  
Omm qaddisa ta' Alla:  
la twarrabx minn quddiemek  
it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,  
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,  
o Vergni gloriuża u mbierka.